



Москва, 27 мая 2019г.

Дорогие друзья,

Особо теплая, особо содержательная, при этом трогательная, проникновенная творческая встреча прошла в пятницу 24 мая 2019г. в Приморской Краевой Публичной Библиотеке им А.М. Горького, при восторженной, увлеченной, подлинно заинтересованной в содержательной беседе и диалоге аудитории, чьи лица излучали радость, а глаза – сияли...

Приглашенные гости-выступающие, в рамках подготовки к новой премьере, трагедии *Софокла* «ЦАРЬ ЭДИП» на сцене *Приморского Академического Театра им. Максима Горького*, греческий режиссер **Ангелос Сидератос**, греческий композитор **Никос Ксантулис** и директор Греческого Культурного Центра – ГКЦ, историк и актриса **Теодора Янници**.

Анализ режиссером **Сидератосом** античной драматургии, наследия античных классиков и «ЦАРЯ ЭДИПА» и обсуждение на данную тему чередуются представлением композитором **Ксантулисом** античной музыки в исполнении воспроизведённой античной лиры, в сопровождении им и актрисой **Янници** песен и отрывков поэтических произведений, а вечер двигается к своей кульминации презентацией историком **Янници** общих страниц в истории российского и греческого народов, российского и греческого миров.

Трудно переоценить масштаб, значимость, мощь, величие и потенциал в общей истории двух наших миров, соприкосновение которых, с исторической, культурно-географической точек зрения, берет свое начало еще в мифологии [девятый подвиг Геракла приводит героя к реке Фермодонт, где он должен получить с помощью Тесея и Теламона пояс Ипполиты, царицы амазонок; Прометей прикованный на Кавказе, Ясон, экипаж Арго и поход аргонавтов, назвавших негостеприимное черное море гостеприимным - «Понтом Эвксинским»], а развивается в исторической реальности появлением в период великой колонизации (7й век до н.э.) на всей прибрежной зоне Причерноморья целого ряда греческих городов-государств, эллинских *полисов*. В последствии, со средних веков и позже, с периода первых торговых сношений, знаменитого «Пути из варяг в греки», и принятия христианства на Руси у Византии, с крещение Великого киевского князя Владимира и его венчания в Херсонесе на византийской принцессе Анне,

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

катализаторский момент в истории, наши миры объединяются на века, наша историко-духовно-культурно-цивилизационная общность обретает навсегда непоколебимые узы.

Вся наша деятельность и работа нацелены на то, чтобы выявить ту историко-духовно-культурно-цивилизационную общность, навсегда связывающую единой нитью наших народов, наших миров, базирующуюся на принципах восточно-христианского мира, на идеях добра, мира, любви, альтруизма, солидарности, истоки которых зиждутся на бессмертных и всегда актуальных произведениях античных классиков великой Эллады и несут послы всеобъемлющей любви, послы *Антигоны Софокла*, отвечающей на угрозы *Креонта* «Делить любовь – удел мой, не вражду...».

Публика долго не отпускала выступающих, которые, на самом деле, получили искреннее, подлинное удовольствие от позитивной силы, от доброй ауры, от высокого коэффициента заинтересованности и отклика аудитории.

Пользуясь случаем, выражаем благодарность организаторам за прекрасную инициативу, директору *Приморского Академического Театра им. Максима Горького Валентине Седовой* и директору *Приморской Краевой Публичной Библиотеке им А.М. Горького Александру Брюханову*.

***Мы – ЕДИНЫЙ МИР, дорогие друзья !!!***

***До скорой встречи на премьерных показах 30-31 мая с.г.***

С уважением

Теодора Янници,

директор ГКЦ

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/ru/contacts/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Μόσχα, 27 Μαΐου 2019

Αγαπητοί φίλοι,

Μία εξαιρετικά ζεστή, μεστή, ενδιαφέρουσα βραδυά, γεμάτη συγκίνηση, παλμό για τον ελληνικό πολιτισμό και τις ελληνορωσικές σχέσεις πραγματοποιήθηκε το βράδυ της Παρασκευής 24 Μαΐου 2019 στις εγκαταστάσεις της Δημόσιας Βιβλιοθήκης της πόλης του Βλαντιβοστόκ «Μαζίμ Γκόρκι», με ένα κοινό ενθουσιασμένο, συνεπαρμένο, με ουσιαστικές ερωτήσεις και διάλογο, με ενθουσιασμό, χαρά στα πρόσωπα, λάμψη στα βλέμματα...

Καλεσμένοι ομιλητές, στο πλαίσιο της προετοιμασίας της πρεμιέρας του «ΟΙΔΙΠΟΔΑ ΤΥΡΑΝΝΟΥ» Σοφοκλέους στη σκηνή του Ακαδημαϊκού Θεάτρου Άπω Ανατολής «Μαζίμ Γκόρκι», ο Έλληνας σκηνοθέτης Άγγελος Σιδεράτος, ο Έλληνας συνθέτης

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

**Νίκος Ξανθούλης** και η διευθύντρια του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού – Κ.Ε.Π., ιστορικός και ηθοποιός **Δώρα Γιαννίτση**.

Η ανάλυση από τον σκηνοθέτη Σιδεράτο του αρχαίου δράματος, του έργου των κλασσικών, του *ΟΙΔΙΠΟΔΑ ΤΥΡΑΝΝΟΥ* και συζήτηση πάνω στο αντικείμενο εναλλάσσονταν με παρουσίαση από τον μουσικοσυνθέτη Ξανθούλη αρχαίας ελληνικής μουσικής, ερμηνευμένης σε λύρα, συνοδευόμενη από τραγούδια και απαγγελία ποίησης από τον ίδιο και την ιστορικό-ηθοποιό Γιαννίτση, η οποία δεν παρέλειψε να εμβαθύνει στις κοινές σελίδες ιστορίας του ελληνικού και ρωσικού λαού του ελληνικού και ρωσικού κόσμου, η απαρχή των οποίων, ιστορικά, πολιτισμικά αλλά και γεωγραφικά, μάς παραπέμπει στην μυθολογία [9ος άθλος του Ηρακλή, Θησέας, Τελαμώνας, ζώνη Ιππολύτης, Προμηθέας Δεσμώτης, Ιάσων και Αργοναυτική Εκστρατεία], και συνεχίζει με την ιστορική πραγματικότητα, από την αρχαιότητα ακόμη (7<sup>ος</sup> αι. π.Χ.), με τον εποικισμό, τη δημιουργία ελληνικών πόλεων-κρατών σε όλη την Παρευξείνια Ζώνη. Από το Μεσαίωνα δε και έπειτα, από την εποχή των εμπορικών ταξιδιών των σκανδιναβικών λαών προς το Βυζάντιο μέσω των ρωσικών πόλεων, γνωστών ως «πορείες από τους Βαράγγους στους Έλληνες» και με τον ασπασμό του Χριστιανισμού από τους Ρως από το Βυζάντιο, ΚΑΤΑΛΥΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ στην ιστορία και στην πορεία των δύο αυτών κόσμων, η ιστορική, πολιτισμική, πνευματική κοινότητά μας ενισχύεται με αδιάλειπτους δεσμούς.

Η δράση μας στο σύνολό της είναι ταγμένη στην ανάδειξη των κοινών σελίδων ιστορίας, που συνδέουν τους δύο ομόδοξους λαούς, Έλληνες και Ρώσους, με μακράιωνους δεσμούς ιστορικής, πολιτισμικής, πνευματικής εγγύτητας και παραπέμπουν στις ιδέες της Ορθόδοξης Ανατολής, με κοινή νοοτροπία και αντίληψη για τον άνθρωπο και τον κόσμο, που βασίζονται στις πανανθρώπινες, διαχρονικές και καθολικές αξίες και ιδανικά της συνέπειας, της πίστης στο χρέος, της αγάπης, της πραγματικής αρετής και ανάγονται από τα κείμενα των αρχαίων κλασσικών μας, από το μήνυμα καθολικής αγάπης της *Αντιγόνης*, αποκρινόμενης στις απειλές του *Κρέοντα* «...ούτοι συνέχθην, αλλά συμφιλείν έφυν...».

Το κοινό για αρκετή ώρα δεν αποχωρίζονταν τους καλεσμένους-ομιλητές, οι οποίοι, ειλικρινά, εισπράξαμε, αντλήσαμε άπειρη θετική ενέργεια από τον δείκτη ενδιαφέροντος και την ανταπόκριση του κοινού.

Ένα μεγάλο «ευχαριστούμε» στους συντελεστές της βραδυάς, που είχαν και την πρωτοβουλία για την όλη εκδήλωση, στη διευθύντρια του Ακαδημαϊκού Θεάτρου Άπω Ανατολής «Μαζίμ Γκόρκι» **Βαλεντίνα Σεντόβα** και στο διευθυντή της Δημόσιας Βιβλιοθήκης της πόλης του Βλαντιβοστόκ «Μαζίμ Γκόρκι» **Αλεξάντρ Μπριουχάνοβ**.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

*Είμαστε ένας ΕΝΙΑΙΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ! Εις το επανιδείν, φίλοι μας,  
και ΚΑΛΗ ΑΝΤΑΜΩΣΗ στην πρεμιέρα, 30-31 Μαΐου τ.ε.*

Με εκτίμηση  
Δώρα Γιαννίτση,  
δ/ντρια Κ.Ε.Π.

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



в совместном проекте

**24/05**  
2019  
**19:00**

«СТАРЦА ВЕЛИКОГО ТЕНЬ  
ЧЮЮ СМУЩЕННОЙ ДУШОЙ»

А. Пушкин

# ЭДИП ПРИБЛИЖАЕТСЯ

В Приморском академическом театре драмы им. М. Горького завершаются репетиции трагедии Софокла «Царь Эдип», считающейся образцом трагедийного жанра в мировой литературе и мировом театре.

Постановочный коллектив берется доказать непреходящую ценность истории фиванского царя, ставшего жертвой игры богов и осудившего себя на самоослепление.

Будут ли милосердны античные Боги к людям современного театра, взявшегося исследовать непрерывный трагический самоанализ, предпринятый Эдипом, этим несчастнейшим из несчастных?

О замысле и о том, как он воплощается на приморской сцене, рассказывают соотечественники Софокла и его героя царя Эдипа – режиссер-постановщик Ангелос Сидератос, автор музыки к спектаклю, композитор Никос Сентулис (он продемонстрирует игру на античной лире – инструменте, послушаем исключительно олимпийским богам) и исполнительница роли Иокасты Теодора Яницца.

Владивосток, ул. Некрасовская, 59-а  
Приморская краевая публичная библиотека им. А.М. Горького

18+

**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)  
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/ru/contacts/hellenic.cultural.center)  
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>  
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>  
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)